

# CHARBON

(export du DFSM au 17/05/2026 à 23:36)

---

## [1] CHARBON Médecine - Chirurgie

nom masc.

Étymologie FEW II 1 354b 358a : carbo

Définition

Matière qui sert à marquer l'endroit d'une blessure où la peau doit être cicatrisée, charbon.

### Citations

- Apres pren le coillon de cele part ou la routure est, si l'amainnes au plus sagement que tu puez jusqu'au lieu de la routure. Apres seignes le lieu entor le coillon d'un charbon , puis pren la pel route seignie o la pel qui desoz est, et met le fer chaut de l'un saing jusqu'a l'autre.  
Anon. [Roger de Salerne], *Chirurgie 1, Sloane 1977, XIIIe s., § 41.*

## [2] **CHARBON** Médecine - Diététique

nom masc.

Étymologie FEW II 1 354b 358a : carbo

Définition Cette matière refroidie, utilisée en application pour blanchir les dents.

### **Citations**

- Por noires denz anblanchir et embelir mecine : prenez les branches de la vigne si en faites charbon et en frotez lez denz et ce faites sovent si seront blanches.

Anon. [Pseudo-Hippocrate], *Lettre d'Hippocrate 1*, ms. 693, 1240-1250, fol. 84v.

## [3] **CHARBON** Médecine - Médecine

nom masc.

Etymologie FEW II 1 354b 358a : carbo

Définition Cette matière, en tant qu'elle sert à faire du feu et contribue ainsi à la conservation de la santé en période froide.

### Notes

- var CARBON

### Citations

- Et s'il avient qu'il couviene le cors purgier en esté ou en yver par besoigne, si couvient, en esté, ke li airs de le maison soit refroidiés de fuelles de myrte, de roses, de fuelles de vigne, et d'autres herbes ; et en yver, couvient escaufer l'air de le maison de carbons sans fume.
- Aldebrandin de Sienna, *Régime du corps*, 1256, p. 49.

## [4] CHARBON Médecine - Médecine

nom masc.

Étymologie FEW II 1 354b 358a : carbo

Définition Cette matière en tant qu'elle peut produire des fumées, utilisées comme moyen de soin ou de pronostic.

### Notes

- var CARBUN

### Citations

- LXIII. Ad fetorem narium. A la fiet aven que le nes put : pernez puliole et roses et altres especes bien odoranz et metez sur vifs carbuns et faites recevoir la fumé hu pernez unes piles que l'um apele « dia castoree » et destemprez od vin et metez denz le nes.  
Anon., *Ornement des Dames, ca 1285, XIIIe s., p. 68.*
- Uncore en ceste guise esproverez la vie de ceux que ont el queor pus e li plurisin ceo est le mal del pomon, ceo qu'il escopent. Metez sur les charbons e si la escopere put : si morrat.  
Anon. [Pseudo-Hippocrate], *Le livre Ypocras, 1ère moitié du XIVe s., fol. 170v-171r.*

## [5] CHARBON Médecine - Médecine

nom masc.

Étymologie FEW II 1 354b 358a : carbo

Définition Mortification et putréfaction de la peau, humide à escarres noirâtres, multiples et de petites dimensions, dont l'aspect rappelle les lésions cutanées causées par brûlure.

### Notes

- V. CHARBONCLE PUSTULE FEU PERS FORMIQUE NOLI ME TANGERE ULCERE
- Note encyclopédique

Par analogie de couleur. [I. Vedrenne-Fajolles]

### Citations

- Item note selon l'entencion de Avicenne que toute pustule ulcerante et corrodante et denigrant et cauterizant et qui fait escarre comme cautere peut estre appellé feu pers ou charbon ou charboncle et y peut on comprendre formique et aulcuns aultres come noli me tangere et ulcere corrosif chault. Anon. [Bernard de Gordon], *Pratique Fleur de lys*, ca 1470, I, 18.

## [6] **CHARBON** Médecine - Pharmacopée

nom masc.

Étymologie FEW II 1 354b 358a : carbo

Définition Cette matière en tant qu'elle peut produire de la chaleur sans flamme et permet un type de cuisson spécifique adapté à certaines préparations médicales.

### **Citations**

- R. racine de chenelle et toute l'erbe quassée légèrement et enveloppée en estoupes mouillées en eau et les cuis sur les carbons, ceste chose trivlée ou crasse, meure mult les apostumes caus et assouage. Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie*, ca 1300, fol. 20r.

## [7] **CHARBON** Sciences de la nature - Physique

nom masc.

Étymologie FEW II 1 354b 358a : carbo

**Définition** Ce qui reste d'un morceau de bois brûlé, quand le feu est étouffé et qu'il n'a pas le temps de se transformer en cendres\*, matière rougeâtre puis noire une fois refroidie, susceptible d'être de nouveau enflammée pour produire de la chaleur.